

GARMIN.

nüLink!™ 1695 manuale di avvio rapido



01102436

Informazioni sul dispositivo

ALLARME

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.



①	Tasto di accensione
②	Alloggiamento scheda microSD™
③	Microfono
④	Connettore micro-USB

Uso del menu principale



- Toccare ① per cercare una destinazione.
- Toccare ② per visualizzare la mappa.
- Toccare ③ per effettuare una chiamata quando il dispositivo è collegato a un telefono cellulare compatibile.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/bluetooth.

- Toccare ④ per regolare il volume.
- Toccare ⑤ per utilizzare strumenti quali impostazioni, aiuto e meteo.

Informazioni sulla barra degli strumenti del menu principale

Icona	Descrizione
	Stato del segnale GPS. Tenere premuto per visualizzare le informazioni sui satelliti.
	Stato della tecnologia Bluetooth® (viene visualizzato quando si è connessi a un dispositivo compatibile). Toccare per modificare le impostazioni Bluetooth.
	Indicatore della modalità di trasporto. Toccare per selezionare una modalità di trasporto.
	Ora corrente. Toccare per modificare le impostazioni dell'ora.
	Temperatura corrente. Toccare per visualizzare le informazioni meteo.
	Stato del segnale dei servizi nüLink!
	Stato della batteria.

Impostazione del dispositivo

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, effettuare le seguenti operazioni.

1. Montare il dispositivo ([pagina 3](#)).
2. Caricare il dispositivo ([pagina 4](#)).
3. Acquisire il segnale satellitare ([pagina 5](#)).

Montaggio del dispositivo



Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni alla persona e al prodotto dovuti all'esposizione della batteria a calore eccessivo, quando si esce dal veicolo rimuovere il dispositivo o riporlo lontano dai raggi diretti del sole.

AVVISO

Prima di montare il dispositivo, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* per informazioni sulle disposizioni legali relative al montaggio sul parabrezza.

1. Rimuovere la plastica trasparente dal supporto a ventosa ①.
2. Posizionare il supporto a ventosa ① sul parabrezza.
3. Spingere indietro la leva, verso il parabrezza.
4. Inserire il cavo di alimentazione per veicoli ③ sul retro della base di appoggio.
5. Inserire la base di appoggio ② sul braccio del supporto a ventosa, facendola scattare in posizione.



6. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione per veicoli ③ in una presa di alimentazione disponibile nel veicolo.
7. Inserire la parte inferiore del dispositivo nella base di appoggio ②.
8. Inclinare indietro il dispositivo finché non scatta in posizione.



Caricamento del dispositivo

Caricare il dispositivo per almeno 4 ore prima di utilizzare la batteria.

È possibile alimentare il dispositivo in tre modi.

- Collegare il cavo di alimentazione per veicoli al supporto su cui poggia il dispositivo.

- Collegare il cavo USB.
- Collegare il caricabatterie da rete (disponibile come accessorio su alcuni modelli di dispositivo).

Acquisizione del segnale satellitare

Per poter navigare con il dispositivo è necessario prima acquisire il segnale satellitare.

1. Accendere il dispositivo.
2. Se necessario, recarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.

L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere qualche minuto.

Informazioni sui punti di interesse

Le mappe dettagliate caricate sul dispositivo contengono milioni di punti di interesse, ad esempio ristoranti, alberghi e stazioni di servizio.

Ricerca di un punto di interesse per categoria

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Punti di Interesse**.
2. Toccare una categoria.
3. Toccare una sottocategoria, se necessario.

SUGGERIMENTO: per restringere la ricerca, toccare **Q**, immettere il testo, quindi toccare **Fatto**.

Viene visualizzato un elenco di tutti gli elementi vicini alla posizione corrente.

4. Toccare un elemento.

Ricerca di una posizione in un'area differente

Toccare **Dove si va?** > **☰** > **Vicino**.

Ricerca di un punto di interesse scrivendone il nome

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Punto di interesse** > **Ricerca locale**.

La ricerca locale potrebbe non essere disponibile in tutte le zone o in tutti i paesi.

2. Immettere il nome parziale o completo.
3. Toccare **Fatto**.
4. Toccare un'opzione.
 - Toccare un risultato della ricerca locale.
 - Toccare la scheda **Garmin** per cercare la cartografia Garmin caricata sul dispositivo in uso.
5. Toccare un elemento.

Come seguire il percorso

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Durante il viaggio, il dispositivo segnala la destinazione con indicazioni vocali, frecce sulla mappa e istruzioni vocali nella parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il dispositivo ricalcola il percorso.



- Toccare ① per visualizzare la svolta successiva o la Vista svincolo.
- Toccare ② per visualizzare l'elenco delle svolte.
- Toccare ③ per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
- Toccare ④ per tornare al menu principale.
- Toccare ⑤ per modificare il campo dati.

- Toccare  per visualizzare informazioni sulla posizione corrente.
- Toccare un punto della mappa  e trascinarlo per visualizzare le diverse sezioni della mappa.
- Toccare  per visualizzare la pagina delle informazioni sul viaggio.
- Toccare  per attivare la segnalazione degli autovelox.

Aggiunta di punti al percorso attivo

1. Durante la navigazione di un percorso, toccare  per tornare al menu principale.
2. Toccare **Dove si va?**.
3. Toccare una categoria.
4. Se necessario, toccare una sottocategoria.
5. Toccare una destinazione.
6. Toccare **Vai!**.
7. Toccare **Aggiungi a percorso corrente** per aggiungere la nuova destinazione come punto intermedio.

Modifica della destinazione del percorso attivo

1. Durante la navigazione di un percorso, toccare  per tornare al menu principale.
2. Toccare **Dove si va?**.
3. Cercare la posizione.
4. Toccare **Vai!**.
5. Toccare **Avvia nuovo percorso**.

Come effettuare una deviazione

Durante la navigazione di un percorso, è possibile utilizzare le deviazioni per evitare ostacoli, come i cantieri.

1. Durante la navigazione di un percorso, toccare  per tornare al menu principale.
2. Toccare **Deviazione** (o **Ricalcola** in modalità Pedonale).

Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il dispositivo potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Interruzione del percorso

1. Durante la navigazione di un percorso, toccare  per tornare al menu principale.
2. Toccare **Stop**.

Informazioni sui Servizi nüLink!™

I servizi nüLink! potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

Il dispositivo include un abbonamento di base a nüLink!, che viene attivato la prima volta che il dispositivo viene acceso. I servizi nüLink! consentono di ricevere informazioni correnti sul meteo, i prezzi del carburante, gli orari dei voli e altro ancora.

Per utilizzare queste funzioni è necessario disporre di un abbonamento valido a nüLink! e il dispositivo deve ricevere il segnale nüLink!.

Per ulteriori informazioni sul servizio nüLink!, toccare **Strumenti** > **Aiuto** oppure consultare il *Manuale Utente di nüLink!* 1695 all'indirizzo www.garmin.com.

Acquisto di servizi nüLink! aggiuntivi

Toccare **Strumenti** > **Negozio nüLink!**™ per acquistare contenuti speciali aggiuntivi.

Ricerca di attività commerciali locali

La ricerca locale potrebbe non essere disponibile in tutte le zone o in tutti i paesi.

È possibile cercare le informazioni più aggiornate sulle attività commerciali locali. Oltre alla ricerca mediante la scrittura del nome della posizione, è anche possibile eseguire una ricerca per una categoria specifica di luogo, ad esempio un parrucchiere o una galleria d'arte.

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Punto di interesse** > **Ricerca locale**.
2. Immettere il nome parziale o completo.
3. Toccare **Fatto**.

4. Toccare un'opzione.
 - Toccare un risultato della ricerca locale.
 - Toccare la scheda **Garmin** per cercare la cartografia Garmin caricata sul dispositivo in uso.
5. Toccare un elemento.

Ricerca di una destinazione mediante gli elenchi telefonici

Gli elenchi telefonici potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Elenco telefonico**.
2. Toccare un'opzione:
 - Toccare **Per nome** per effettuare la ricerca in un elenco mediante nome e cognome.
 - Toccare **Per numero di telefono** per effettuare la ricerca in un elenco mediante numero di telefono.

3. Immettere un nome o un numero di telefono.
4. Toccare **Fatto**.
5. Toccare un elenco nei risultati della ricerca, se necessario.
6. Toccare un'opzione.

Ricerca dei prezzi del carburante

I prezzi del carburante potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Prezzi carburante**.
2. Toccare **☰** > **Tipo carburante**.
3. Toccare un tipo di carburante.
4. Toccare **Salva**.
Viene visualizzato un elenco dei prezzi del carburante praticati dalle stazioni di rifornimento più vicine.
5. Toccare una stazione di servizio.
6. Toccare un'opzione.

Ricerca degli orari dei film

Gli orari dei film potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Orari dei film**.
2. Toccare  > **Seleziona giorno**.
3. Toccare un giorno futuro.
4. Toccare **Trova per titolo del film** o **Trova per nome del cinema**.
5. Toccare il titolo di un film o il cinema.
6. Toccare un'opzione.

Ricerca di eventi locali

Gli eventi locali potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

1. Nel menu principale, toccare **Dove si va?** > **Eventi locali**.
2. Toccare  > **Seleziona giorno**.
3. Toccare una categoria.
4. Toccare un evento.
5. Toccare un'opzione.

Informazioni sul traffico

AVVISO

L'icona che indica il limite di velocità viene fornita esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin non sarà ritenuta responsabile di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

I dati infotraffico potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

Quando si ricevono informazioni sul traffico, nell'angolo superiore sinistro della pagina Mappa viene visualizzata un'icona dedicata. L'icona del traffico  assume un colore diverso a seconda delle condizioni del traffico presenti lungo il proprio itinerario o la strada che si sta percorrendo.

In caso di traffico lungo il proprio percorso, l'icona del traffico visualizza il ritardo accumulato lungo il percorso a causa del rallentamento. Tale ritardo è già incluso nell'ora di arrivo prevista.

Uso delle informazioni meteo

ATTENZIONE

Le informazioni meteo fornite con il prodotto sono soggette a interruzioni del servizio e potrebbero contenere imprecisioni o dati non aggiornati. Pertanto è opportuno non fare affidamento esclusivamente su tali informazioni. Usare sempre il buonsenso durante la guida o la navigazione e consultare fonti di informazioni meteo alternative prima di prendere decisioni che potrebbero comportare un rischio per la sicurezza. L'utente riconosce e accetta di essere l'unico responsabile dell'uso delle informazioni meteo e di tutte le decisioni prese tenendo presenti le particolari condizioni meteo durante la guida o la navigazione.

Le informazioni meteo potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i paesi.

1. Toccare **Strumenti > Meteo**.
Vengono visualizzati i dati meteo per la posizione corrente.
2. Toccare un'opzione per visualizzare il meteo:
 - Per visualizzare informazioni meteo per un determinato giorno, toccare il giorno specifico nell'area delle previsioni.
 - Toccare **Posizione corrente** per cambiare la posizione corrente.
 - Toccare **Posizione corrente > Aggiungi città** per visualizzare le informazioni meteo per una posizione differente.
 - Toccare **☰ > Città preferite** per visualizzare un elenco delle città che sono state aggiunte.

Uso del radar meteo

È possibile visualizzare una mappa meteo che visualizza le precipitazioni (se presenti) nelle vicinanze di una posizione.

Il servizio radar meteo è opzionale. Per ulteriori informazioni sull'acquisto di abbonamenti a nüLink!, vedere il *Manuale Utente di nüLink! 1695*.

1. Toccare **Strumenti** > **Meteo**.
2. Toccare  > **Radar meteo**.

SUGGERIMENTO: l'icona del radar meteo () potrebbe essere visualizzata nell'angolo in alto a destra della pagina della mappa.

Informazioni sulle funzioni vivavoce

Per utilizzare le funzioni vivavoce, è necessario associare il telefono al dispositivo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.garmin.com/bluetooth.

Associazione del telefono

Prima di eseguire l'associazione e la connessione, è necessario che il telefono e il dispositivo siano accesi e si trovino ad una distanza massima di 10 metri (33 piedi) l'uno dall'altro.

1. Attivare il componente Bluetooth sul telefono.
2. Sul dispositivo, toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth** > **Bluetooth**.
3. Toccare **Attivato** > **Salva**.

4. Toccare **Aggiungi telefono** > **OK**.
5. Selezionare il telefono.
6. Toccare **OK**.
7. Digitare il PIN Bluetooth (**1234**) del dispositivo nel telefono.

Chiamata a un numero

Prima di chiamare un numero utilizzando il dispositivo, è necessario associare il telefono al dispositivo.

1. Toccare **Telefono** > **Chiama**.
2. Inserire il numero.
3. Toccare **Chiama**.

Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata la finestra Chiamata in arrivo.

- Toccare **Rispondi** per rispondere alla chiamata.
- Toccare **Ignora** per ignorare la chiamata.

Reimpostazione del dispositivo

Se il dispositivo non funziona correttamente, è possibile reimpostarlo.

Tenere premuto il tasto di **accensione** per 10 secondi.

Attivazione di Garmin Lock™

Nel caso in cui non si ricordi né il PIN né la posizione di sicurezza, è necessario spedire il dispositivo a Garmin per sbloccarlo, allegando una registrazione del prodotto valida o la prova d'acquisto.

1. Recarsi alla posizione di sicurezza.
Verificare che il dispositivo stia ricevendo i segnali satellitari.
2. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Sistema** > **Garmin Lock** > **Blocca dispositivo**.
3. Selezionare **Attivato** e toccare **Salva**.
4. Inserire un PIN di quattro cifre.
5. Toccare **Fatto**.

Registrazione del dispositivo

Compilando subito la registrazione in linea, è possibile ottenere tutta l'assistenza necessaria.

- Visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.
- Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale oppure una fotocopia.

nüMaps Guarantee™

Per ricevere un aggiornamento mappe gratuito (se disponibile), registrare il dispositivo sul sito Web <http://my.garmin.com> entro 60 giorni dalla prima acquisizione dei satelliti durante la guida con il dispositivo. Se la registrazione viene effettuata telefonicamente o dopo 60 giorni dalla prima acquisizione dei satelliti, non si avrà diritto all'aggiornamento mappe gratuito. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/numaps.

Aggiornamento del software

1. Collegare il dispositivo al computer mediante il cavo micro-USB.
Viene visualizzato il menu Automatico.
2. Selezionare un'opzione:
 - Se si utilizza un PC, fare doppio clic su ▲ per aprire la pagina Web myGarmin Agent.
 - Se si utilizza un computer Mac®, visitare il sito Web www.garmin.com/agent.

Se il menu Automatico non si apre, visitare il sito Web www.garmin.com/agent.

3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Dopo aver installato myGarmin Agent, verrà richiesto di aprire myDashboard una volta collegato il dispositivo al computer.

myDashboard verifica la versione del software attualmente installata e fornisce

ulteriori informazioni sul dispositivo.

Maggiori informazioni

È possibile reperire maggiori informazioni su questo prodotto sul sito Web di Garmin.

- Visitare il sito Web www.garmin.com.
- Visitare il sito Web www.garmin.com/learningcenter.

Come contattare il servizio di assistenza Garmin

In caso di domande su questo prodotto, contattare il servizio di assistenza Garmin:

- Negli Stati Uniti, visitare il sito Web www.garmin.com/support oppure contattare Garmin USA al numero (913) 397-8200 oppure (800) 800-1020. Nel Regno Unito, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero 0808 2380000.

- In Europa, visitare il sito Web www.garmin.com/support e fare clic su **Contact Support** per ottenere informazioni relative all'assistenza sul territorio nazionale.

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Lock™, myGarmin Agent™, nūLink!™ e nūMaps Guarantee™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. microSD™ è un marchio di SanDisk o delle società affiliate. Mac® è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa) dei prodotti Garmin,
visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com.



© 2010 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com